



# Máster en Estudios Textuales y Culturales en Lengua Inglesa 60700 - Aproximaciones al estudio del texto literario en lengua inglesa

Guía docente para el curso 2014 - 2015

Curso: 1, Semestre: 1, Créditos: 7.5

---

## Información básica

---

### Profesores

- **Susana Onega Jaén** [sonega@unizar.es](mailto:sonega@unizar.es)

- **Constanza Del Río Alvaro** [crio@unizar.es](mailto:crio@unizar.es)

### Recomendaciones para cursar esta asignatura

El objetivo principal de esta asignatura es el de proporcionar a los estudiantes una introducción a varias aproximaciones relevantes para el estudio de textos literarios y para el análisis de una selección de lecturas en lengua inglesa a partir de distintos marcos teóricos y críticos. Por su carácter avanzado, este objetivo no puede ser abordado en los cursos de Grado. Por ello, es recomendable que el estudiante esté familiarizado con conceptos básicos de la literatura y con textos literarios en lengua inglesa antes de comenzar el curso.

Esta asignatura complementa la asignatura obligatoria de primer semestre "Aproximaciones al estudio del texto fílmico en lengua inglesa" en el sentido de que ofrece varias aproximaciones teóricas para el análisis crítico de textos, a la vez que intenta promover en el estudiante una visión crítica sobre los mismos. También complementa la otra asignatura obligatoria del primer semestre, "Cómo escribir un artículo de investigación: Perspectivas teóricas y aplicadas de la escritura académica" en el sentido de que enseña el modo de aplicar herramientas críticas básicas para la comprensión y el análisis de textos literarios y, a su vez, fomenta la utilización de la lengua inglesa en un contexto crítico y analítico. Esta asignatura proporciona asimismo una base teórica para el estudio de las asignaturas opcionales en lengua inglesa del segundo semestre ("Tendencias de la narrativa inglesa contemporánea", "Tendencias de la narrativa norteamericana contemporánea" y "Alternativas al canon").

Es recomendable un conocimiento básico del funcionamiento de la narrativa literaria y de análisis de textos literarios. Se proporcionará una bibliografía básica para aquellos alumnos que no hayan cursado estudios de crítica literaria con anterioridad.

### Actividades y fechas clave de la asignatura

Presentación y discusión de los enfoques teóricos incluidos en el programa. Aplicación de los principios básicos de estos enfoques para el análisis de varios textos narrativos literarios (ver calendario del curso).

Análisis en grupo de una selección de textos literarios desde la perspectiva de los enfoques críticos y métodos presentados en las sesiones teóricas (ver calendario de curso).

Presentación de un ensayo de 3.000 palabras: último día lectivo del primer cuatrimestre.

---

## Inicio

---

### Resultados de aprendizaje que definen la asignatura

**El estudiante, para superar esta asignatura, deberá demostrar los siguientes resultados...**

- 1:** El estudiante es capaz de utilizar las herramientas analíticas básicas para comprender y analizar textos literarios en lengua inglesa.
- 2:** El estudiante es capaz de utilizar los enfoques críticos más relevantes para el estudio de textos literarios mediante su aplicación a un corpus de textos literarios en lengua inglesa.
- 3:** El estudiante es capaz de utilizar la lengua inglesa en un contexto crítico y académico.
- 4:** El estudiante es capaz de ofrecer una respuesta crítica sobre el análisis de distintos textos literarios.

## Introducción

### Breve presentación de la asignatura

Esta asignatura presenta algunos de los enfoques más relevantes de análisis de textos literarios y análisis crítico de una selección de textos en inglés desde las diversas perspectivas teóricas presentadas a los estudiantes

---

## Contexto y competencias

---

### Sentido, contexto, relevancia y objetivos generales de la asignatura

**La asignatura y sus resultados previstos responden a los siguientes planteamientos y objetivos:**

El objetivo principal de esta asignatura es el de proporcionar a los estudiantes una introducción sobre varias aproximaciones relevantes para el estudio de textos literarios y para el análisis de una selección de lecturas en lengua inglesa a partir de distintos marcos teóricos y críticos. Junto con la asignatura "Aproximaciones al estudio del texto fílmico en lengua inglesa" (también asignatura obligatoria del primer semestre), esta asignatura presenta varias aproximaciones teóricas para el análisis crítico de los textos, a la vez que intenta promover en el estudiante una visión crítica sobre los mismos. Junto con la asignatura "Cómo escribir un artículo de investigación: Perspectivas teóricas y aplicadas de la escritura académica" (también asignatura obligatoria del primer cuatrimestre), esta asignatura presenta la aplicación de herramientas críticas básicas para la comprensión y el análisis de textos literarios y, a su vez, fomenta la utilización de la lengua inglesa en un contexto crítico y analítico. Esta asignatura proporciona una base para el estudio de las asignaturas opcionales en lengua inglesa del segundo semestre ("Tendencias de la narrativa inglesa contemporánea", "Tendencias de la narrativa norteamericana contemporánea" y "Alternativas al canon").

### Contexto y sentido de la asignatura en la titulación

Esta asignatura es el componente obligatorio del itinerario de Literary Studies dentro del Máster y por lo tanto está coordinada con las tres asignaturas optativas de dicho itinerario, "Tendencias de la narrativa inglesa contemporánea", "Tendencias de la narrativa norteamericana contemporánea" y "Alternativas al canon literario en lengua inglesa".

## Al superar la asignatura, el estudiante será más competente para...

- 1: Desarrollar y aplicar ideas originales en un contexto académico e investigador.
- 2: Entender y aplicar los conocimientos adquiridos en la asignatura para solucionar problemas en un contexto investigador y en contextos multidisciplinares más amplios.
- 3: Interrelacionar conocimiento de distintos temas, manejar información compleja y aplicar la metodología y los enfoques teóricos apropiados, expresar una visión crítica y alcanzar unas conclusiones tanto en los ensayos como en las discusiones, utilizando la lengua inglesa de forma clara y apropiada tanto para una audiencia especializada como no especializada.
- 4: Una vez que el estudiante haya alcanzado las destrezas requeridas (metodológica y crítica), llevar a cabo un estudio de investigación de forma autónoma.

## Importancia de los resultados de aprendizaje que se obtienen en la asignatura:

Los objetivos propuestos para esta asignatura son esenciales para proporcionar a los estudiantes un conocimiento teórico y metodológico que les permita realizar con éxito investigación en el campo de los Estudios Ingleses. En la misma línea, los objetivos específicos de la asignatura (es decir, utilizar herramientas críticas para la comprensión, el análisis y la interpretación de textos literarios en lengua inglesa, aplicar aproximaciones críticas a un corpus de textos literarios y desarrollar una respuesta crítica ante dichos textos) son destrezas esenciales para desarrollar con éxito una investigación en el campo de los Estudios Ingleses.

La capacidad de desarrollar y aplicar ideas originales en un contexto académico e investigador es también fundamental para realizar investigación en estudios literarios en lengua inglesa. Asimismo, habilidades específicas como la capacidad de interrelacionar conceptos a partir de distintos temas, de manejar información compleja, aplicar las metodologías y las aproximaciones teóricas esenciales, expresar una visión crítica, alcanzar unas conclusiones pertinentes utilizando la lengua inglesa de forma clara y apropiada tanto para una audiencia (especializada o no especializada) y saber desarrollar una línea de investigación de forma autónoma son habilidades claves para el/la futuro/a investigador/a.

---

## Evaluación

---

### Actividades de evaluación

**El estudiante deberá demostrar que ha alcanzado los resultados de aprendizaje previstos mediante las siguientes actividades de evaluación**

- 1:  
**I. PRIMERA CONVOCATORIA**

**A) SISTEMA DE EVALUACIÓN CONTINUA:**

----

**B) PRUEBA GLOBAL DE EVALUACIÓN** (a realizar en la fecha fijada en el calendario académico):

Prueba 1: **Exposición, discusión y/o presentación de breves ensayos críticos sobre las diversas lecturas y filmes obligatorios realizados durante el curso.** Se valorará la capacidad del estudiante para comprender conceptos teóricos y su capacidad para aplicarlos a los textos objeto de análisis, así como el uso correcto del inglés académico (Nivel C 1). Estas actividades están encaminadas a alcanzar los objetivos de aprendizaje 1, 2 y 3 = **10%**. Estas actividades se realizarán en las fechas establecidas por el profesor a lo largo del semestre y con ellas los estudiantes tendrán la oportunidad de saber cuál es su progreso en la asignatura.

Prueba 2: **Redacción de un ensayo en inglés.** Los estudiantes deberán redactar un **ensayo de 3.000 palabras** sobre un aspecto relacionado con los contenidos del curso y utilizando el inglés de forma correcta (Nivel C1). El tema del ensayo habrá sido acordado previamente con el profesor. Formalmente, deberá seguir las pautas de presentación que se detalla en el "Documento de referencia para la elaboración del ensayo". Con este ensayo se espera comprobar que los estudiantes han alcanzado los objetivos globales de la asignatura (1, 2, 3 y 4). El ensayo será calificado de 0 a 10 y esta calificación representará el **90%** de la nota final del estudiante en esta asignatura. El ensayo se entregará el último día lectivo del semestre.

**Criterios de evaluación:**

Definición de conceptos principales. Existencia de una hipótesis de partida. Utilización de un marco teórico y de una metodología de trabajo. Utilización de fuentes primarias. Revisión de la literatura. Argumentación y conclusiones relevantes = 70%

Independencia, originalidad y examen crítico = 10%

Estructura de la información y organización del ensayo. Disposición del texto. Corrección en la utilización de la lengua inglesa y adecuación del estilo = 20%

2:

**II. SEGUNDA CONVOCATORIA**

**PRUEBA GLOBAL DE EVALUACIÓN** (a realizar en la fecha fijada en el calendario académico)

Prueba 1: **Examen escrito inglés** en el que se pondrán a prueba los conocimientos del estudiante sobre aspectos relevantes del análisis y la interpretación de las lecturas y filmes obligatorios. Con esta prueba se acreditará que los estudiantes poseen el nivel de inglés escrito requerido, un conocimiento global de la materia y que han adquirido la capacidad para comprender y aplicar las aproximaciones teóricas y los métodos analíticos estudiados durante el curso, alcanzando así los objetivos de aprendizaje 1, 2, 3 y 4. Esta prueba será evaluada siguiendo los criterios de evaluación y el nivel de exigencia establecidos para el resto de las pruebas (v. evaluación continua). La prueba se calificará de 0 a 10 y representarán un **70%** de la nota final del estudiante en la asignatura.

Prueba 2: **Entrevista en inglés** en la que el estudiante debatirá con el profesor aspectos relevantes del análisis y la interpretación de las lecturas y filmes obligatorios o sobre el análisis lingüístico de textos (dependiendo del perfil de la asignatura). Con esta prueba se acreditará que los estudiantes poseen el nivel de inglés oral requerido (objetivo 3), un conocimiento global de la materia y que han adquirido la capacidad para comprender y aplicar las aproximaciones teóricas y los métodos analíticos estudiados durante el curso, alcanzando así los objetivos de aprendizaje 1, 2, 3 y 4. Esta prueba será evaluada siguiendo los criterios de evaluación y el nivel de exigencia establecidos para el resto de las pruebas (v. 1 y 2). La prueba se calificará de 0 a 10 y podrá mejorar en un **30%** la nota final del estudiante en la asignatura.

**Criterios de evaluación de la prueba global de evaluación:**

Uso correcto del inglés académico (nivel C1) en la exposición de conocimientos y opiniones críticas sobre la materia = 30%

Conocimiento de los enfoques teóricos y metodológicos más relevantes y capacidad para su aplicación crítica a un corpus de textos en inglés = 40%

Capacidad argumentativa para ejemplificar, ilustrar, proponer evidencia textual y defender críticamente los propios puntos de vista = 30%

## Documentos de referencia

### Documentos de referencia para la redacción del ensayo y el desarrollo de los seminarios

Los estudiantes pueden seguir las siguientes indicaciones:

**"Documento de referencia para la elaboración del ensayo"/"Guidelines for writing the essay"**

1. Define appropriate key concepts and apply them appropriately to the field of research.
2. Prepare the literature review (i.e. what other scholars have stated about the topic of the essay, or about related topics). Make sure that the literature review is sufficient in scope and relevant regarding the topic under investigation.

3. Define a thesis statement / Define the research questions.
4. State and justify the theoretical framework.
5. Define clearly the analytical categories (where appropriate, indicating overlapping or problematisation of those categories).
6. Describe the analytical methodology used for the study of the topic of the essay.
7. Provide an effective argument (factual evidence, exemplification, illustration, citations, etc.) in order to make convincing claims.
8. State a conclusion in accordance with your arguments and relate it to a wider context.
9. Show independence in reading and researching, originality and critical examination.
10. Follow the information and style conventions of the subdisciplinary field (literature, film studies, cultural studies or linguistics).

**"Documento de referencia para el desarrollo de los seminarios teóricos y analíticos"/"Guidelines for the development of theoretical and analytical seminars"**

1. The theoretical part of the seminar, imparted by the teacher, will provide an active learning environment in which students can develop the ability to read/view/analyze critically and conceptually, and therefore to speak and write in the classroom.
2. The seminar will provide general introductions to theoretical frameworks or an application of a given research methodology/framework to a selection of texts/films.
3. Students should bring to the seminar a draft or notes on the text or film under analysis and participate actively in the classroom discussion.
4. Questions can be posed to improve the quality of discussion.
5. Assignment of formal presentations and critical comment may also be requested for stimulating discussion.

(Adapted from [www.oid.ucla.edu/students/cutf/cutfguidelines.doc](http://www.oid.ucla.edu/students/cutf/cutfguidelines.doc))

## Documentos de referencia

### Los estudiantes pueden seguir las siguientes indicaciones:

**"Documento de referencia para la elaboración del ensayo"/"Guidelines for writing the essay"**

1. Use a C1 level (according to the Common European Framework of Reference for Languages) to hold one's own, critically and academically.
2. Define appropriate key concepts and apply them adequately to the field of research.
3. Prepare the literature review (i.e. what other scholars have stated about the topic of the essay, or about related topics). Make sure that the literature review is sufficient in scope and relevant regarding the topic under investigation.
4. Define a thesis statement / Define the research questions.
5. State and justify the theoretical framework.
6. Define clearly the analytical categories (where appropriate, indicating overlapping or problematisation of those categories).
7. Describe the analytical methodology used for the study of the topic of the essay.
8. Provide an effective argument (factual evidence, exemplification, illustration, citations, etc.) in order to make convincing claims.
9. State a conclusion in accordance with your arguments and relate it to a wider context
10. Show independence in reading and researching, originality and critical examination.
11. Follow the information and style conventions of the subdisciplinary field (literature, film studies, cultural studies or linguistics).
12. Participants are expected to use a C1 level (according to the Common European Framework of Reference for Languages) to hold one's own, critically and academically.

**"Documento de referencia para el análisis y la discusión de las lecturas obligatorias" / "Guidelines for the analysis and discussion of compulsory readings"**

1. The theoretical part of the seminar, taught by the teacher will provide an active learning environment in which students can develop the ability to read/view/analyse critically and conceptually and, therefore, to speak and write in the classroom.
2. The seminar will provide general introductions to theoretical frameworks or an application of a given research methodology/framework to a selection of texts.
3. Students should bring to the seminar a draft or notes on the text or film under analysis and participate actively in the classroom discussion.
4. Questions can be posed to improve the quality of the discussion.

5. Assignment of formal presentations and critical comment may also be requested for stimulating discussion.
6. Participants are expected to use a C1 level (according to the Common European Framework of Reference for Languages) to hold one's own, critically and academically.

(Adapted from [www.oid.ucla.edu/students/cutf/cutfguidelines.doc](http://www.oid.ucla.edu/students/cutf/cutfguidelines.doc))

### **"Documento de referencia para el desarrollo de los seminarios teóricos y analíticos/"Guidelines for the development of theoretical and analytical seminars"**

1. Use a C1 level (according to the Common European Framework of Reference for Languages) to hold one's own, critically and academically, in analyses, explanations and discussions of aspects and issues related to the subject/discipline.
2. Deal effectively with the most relevant critical approaches through their application to a corpus of texts in English.
3. Address and apply critical theories and methodologies relevant to the analysis of texts in English.
4. Provide an effective argument (factual evidence, exemplification, illustration, citations, etc.) in order to make convincing claims.
5. Approach the analysis of different texts critically.

### **"Documento de referencia para el desarrollo de entrevistas/"Guidelines for interviews"**

1. Use a C1 level (according to the Common European Framework of Reference for Languages) to hold one's own, critically and academically, in analyses, explanations and discussions of aspects and issues related to the subject/discipline.
2. Deal effectively with the most relevant critical approaches through their application to a corpus of texts in English.
3. Address and apply critical theories and methodologies relevant to the analysis of texts in English.
4. Provide an effective argument (factual evidence, exemplification, illustration, citations, etc.) in order to make convincing claims.
5. Approach the analysis of different texts critically.

---

## **Actividades y recursos**

---

### **Presentación metodológica general**

#### **El proceso de aprendizaje que se ha diseñado para esta asignatura se basa en lo siguiente:**

La asignatura tiene una orientación fundamentalmente orientada a la formación de investigadores en crítica y teoría literaria en el ámbito de la literatura inglesa, de modo que la actividades que se proponen (el análisis de textos literarios mediante herramientas críticas y los comentarios/ presentaciones/ reflexiones sobre dicho análisis utilizando varios enfoques teóricos) se centran en la aplicación de una serie de principios fundamentales de los enfoques críticos y teóricos más relevantes sobre varios tipos de textos representativos la literatura inglesa.

Por esta razón, el curso está organizado en tres fases: 1) aprendizaje de los enfoques y herramientas de análisis crítico, 2) aplicación de los conceptos aprendidos mediante el análisis y la discusión de textos literarios en lengua inglesa, y 3) redacción de un tema de investigación (en forma de ensayo individual), aplicando las aproximaciones teóricas y los métodos estudiados, así como los recursos específicos utilizados para el desarrollo del tema de investigación elegido.

### **Actividades de aprendizaje programadas (Se incluye programa)**

#### **El programa que se ofrece al estudiante para ayudarle a lograr los resultados previstos comprende las siguientes actividades...**

- 1:**

Seminarios sobre "Approaches to the literary texts" 30 horas/1,2 créditos Presencial.

Seminarios teóricos y de análisis en el que se revisarán las tendencias y las técnicas de análisis crítico y textual, y en los conceptos principales de la literatura en lengua inglesa.

Estos seminarios se realizarán siguiendo el "documento de referencia para el desarrollo de seminarios teóricos y de análisis"

**2:**

Actividades prácticas.30 horas/1,2 créditos. Presencial.

Actividades prácticas donde se plantean modelos de análisis y actividades de análisis textual planteadas a partir de dichos modelos. Estas actividades se discutirán de forma individual/grupal en clase y se profundizará sobre las mismas tomando como referencia las técnicas de análisis crítico y textual, así como las tendencias teóricas y los marcos de interpretación crítica propuestos.

Estas actividades se realizan siguiendo el "documento de referencia para el análisis y la discusión de las lecturas obligatorias y recomendadas".

**3:** Actividades de trabajo individual y en grupo. 40 horas/ 1,6 créditos. Presencial.

Estas actividades consistirán en el análisis de una selección de textos literarios, que posteriormente se discutirán en clase utilizando unos marcos teóricos propuestos.

Estas actividades se realizan siguiendo el "documento de referencia para actividades sobre el análisis y la discusión de las lecturas obligatorias y recomendadas".

**4:** Actividades tutelares y estudio personalizado. 3,3 créditos. Presencial y online.

Estas actividades consistirán en la reflexión y puesta en común -individualizada y en grupo reducido- de los problemas en el desarrollo del aprendizaje. Revisión de las actividades realizadas.

Estas actividades se realizan siguiendo el "documento de referencia para actividades sobre el análisis y la discusión de las lecturas obligatorias y recomendadas".

**5:** Actividades de evaluación y autoevaluación de los resúmenes y trabajos de clase. 0,2 créditos. No presencial.

Estas actividades se realizan siguiendo el "documento de referencia para la elaboración del ensayo".

## Planificación y calendario

### Calendario de sesiones presenciales y presentación de trabajos

#### Dra. Susana Onega Jaén

Sesión 1-sesión 8: En estas sesiones se analizarán los marcos teóricos del mito y de la poética de la narrativa. Coincidiendo con la presentación de estos marcos teóricos durante estas sesiones, las actividades de clase se centrarán en la discusión y aplicación de dichos marcos en el análisis de distintos tipos de textos narrativos literarios.

Los trabajos individuales se presentarán en las sesiones 3 y 4 (Myth Criticism) y 7-8 (Narrative Poetics)

#### Dra. Constanza del Río

Sesión 9-sesión 20: En estas sesiones se analizarán los marcos teóricos de política textual, política de identidad (feminismo, postfeminismo y postcolonialismo) y hermenéutica de la sospecha (deconstrucción y psicoanálisis). Coincidiendo con la presentación de estos marcos teóricos durante estas sesiones, las actividades de clase se centrarán en la discusión y aplicación de dichos marcos en el análisis de distintos tipos de textos narrativos literarios.

Los trabajos individuales se presentarán en las sesiones 11-12 (Literature and Ideology I), 15-16 (Literature and Ideology II) y 19-20 (Reading against the Grain)

## Programa de la asignatura

**1. Myth criticism.** Introduction. From myth to literature: The classical concepts of *mythos* and *logos* and of *poiesis* and *mimesis*. 1.a) Natural cults: Creation and fertility myths. The dying god. 1.b) Mystery cults: The Holy Grail and the hero's quest. Mythical time and the structure of the quest. The poet/prophet as shaman. Adaptations of the quest myth: the *Bildungsroman*.

**2. Narrative poetics:** The structure of fictional narrative: horizontal and vertical levels of analysis (text, story, fabula) and textual figures (textual author / textual reader; narrator / narratee: focaliser / implied spectator; characters). Temporal aspects (order, duration, frequency) and narrative embedding (the *mise en abyme*).

**3. Literature and ideology:** Textual politics. Literature as reflection of reality, interpellation of the subject or articulation of political and socio-cultural values. The classical text, the polyphonic text, the writerly text and the subversive text.

**4. Literature and identity:** The construction of subject positions through textual strategies. Stereotypes and

representation. Gender identities, national identities, ethnic identities. Feminisms and Postfeminisms. Postcolonial criticism.

**5. Reading against the grain:** The text as symptom. The hermeneutics of suspicion. Deconstructing and psychoanalysing the text.

## Referencias bibliográficas

### Unit 1

- Anon., Sir Gawain and the Green Knight. Translated by Jessie L. Weston. Accessible at: <http://www.lib.rochester.edu/camelot/ssggk.htm> . The Middle-English text is also accessible at: <http://etext.lib.virginia.edu/toc/modeng/public/AnoGawa.html>
- Eliot, T. S., "The Burial of the Dead", *The Waste Land* (1922). Accessible at <http://eliotswasteland.tripod.com/>
- Fowles, John, *A Maggot: Chapters 1-5* (London: Jonathan Cape, 1985), pp. 58.
- Winterson, Jeanette, *Oranges Are Not the Only Fruit* (1985, London: Pandora; 1987).

### Unit 2

- Dickens, Charles, *Great Expectations*. Vol I. Chapter I. (1861). Accessible at <http://www.online-literature.com/dickens/greatexpectations/>
- Eliot, George, *Middlemarch*. Book I. "Miss Brooks". Vol I. Accessible at <http://www.classicreader.com/read.php/sid.1/bookid.1212/sec.2/>
- Hughes, Ted, "The Thought Fox". Accessible at <http://www.poemhunter.com/p/m/poem.asp?poet=6616&poem=31435>
- Joyce, James, *Ulysses*, Episode 2: "Nestor". Accessible at [http://www.online-literature.com/james\\_joyce/ulysses/2](http://www.online-literature.com/james_joyce/ulysses/2)
- Joyce, James, *Ulysses*, Episode 18: "Penelope": First paragraph. Accessible at [http://www.online-literature.com/james\\_joyce/ulysses/18/](http://www.online-literature.com/james_joyce/ulysses/18/)

### Unit 3

- Logue, Christopher, "Foreword to New Numbers". In *New Numbers* (1969).
- Blake, William, "London". In *Songs of Experience* (1794). Accessible at <http://www-personal.ksu.edu/~lyman/english233/Blake-London.htm>
- Trevor, William, "The Ballroom of Romance" (1972). In *William Trevor: The Collected Stories* (Harmondsworth: Penguin, 1992), pp. 189-204.
- Wilson, Robert McLiam, "It Begins" and Chapters One, Two and Three. *Ripley Bogle*, (New York: Ballantine, 1989), pp. 1-25.

### Unit 4

- Donoghue, Emma, "The Tale of the Shoe", "The Tale of the Bird" and "The Tale of the Rose". In *Kissing the Witch* (Harmondsworth: Penguin, 1997), pp. 3-37.
- Friel, Brian, *Translations* (1980). In *The Norton Anthology of English Literature, Vol. F, The Twentieth Century and After* (eighth edition) (New York and London: W. W. Norton, 2006), pp. 2475-523.
- Rhys, Jean, "Let Them Call it Jazz" (1961). In *The Norton Anthology of English Literature, Vol. F, The Twentieth Century and After* (eighth edition) (New York and London: W. W. Norton, 2006), pp. 2361-72. Accessible at <http://www.poetrymagazines.org.uk/magazine/record.asp?id=10828>

### Unit 5

- Marvell, Andrew, "To His Coy Mistress". Accessible at <http://www.bartleby.com/105/62.html>
- Maugham, W. Somerset, "The Force of Circumstance" (1953). In *The Penguin Book of English Short Stories* (Harmondsworth: Penguin, 1967), pp. 129-55.
- Oates, Joyce Carol, "Haunted". In *Haunted: Tales of the Grotesque* (Harmondsworth: Penguin, 1995), pp. 3-25.

## Plataforma de e-learning

<http://www.unizar.es>

## Referencias bibliográficas de la bibliografía recomendada